

COTLLIURE

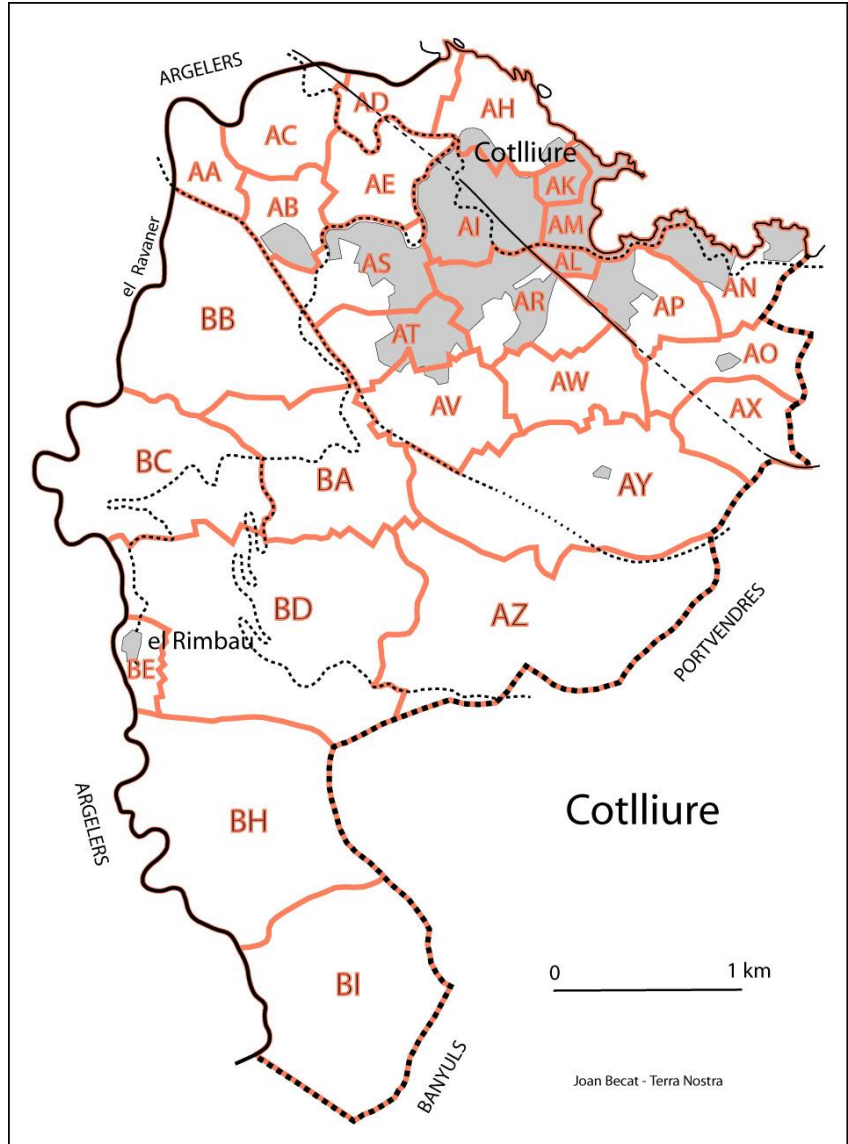
Comarca del Rosselló

Cadastre corregit el 10 de desembre del 1992 a la Casa de la Vila, a iniciativa de la DGI de Perpinyà. Batlle: Michel MOLY. Comissió municipal: Guy MONTARGÈS, Jean-Michel RECASENS. Brigada regional de topografia: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre. DGI de Perpinyà: Michel PONTIÉ. Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi: el 1988: Francis. ORTEGA, Maria Dolors SOLÀ.OMS, Joan Lluís VALLS, Miquela VALLS, Gérard VIAL, Joan BECAT.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Cotlliure sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 *Banyuls-Col du Perthus* n°2549 OT.

Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Cotlliure, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
Noms de seccions cadastrals			
BB	-	l'Abellar	-
AB/BB	Cap du Rats	Caps Dorats	Caps Dorats
BI	Coume d'en Jaumet	Collada d'en Jaumet	Collada d'en Jaumet

BC	Col de l'Arquette	Coll de l'Arqueta	Coll de l'Arqueta
AZ/BD	Col de Mollo	Coll de Molló	Coll de Molló
BC	Col d'en Calbo	Coll d'en Calvó	Coll d'en Calvó
BD/BH	-	Coma de Laret	-
AN	-	Coma Sadolla	Coma Sadolla
AR/AY/AV/AW	Coma Chéric	Coma Xeric	Coma Xeric
BA/BD	Notre Dame de Consolation	Consolació	-
AO/AP/AR/AW	-	Còrrec d'en Baus	-
AE/AI	Créu de la Force	Creu de la Força	Creu de la Força
AT/AS/BB	La Croette	la Creueta	la Creueta
AR/AV/AY/AZ/BA	Le Douy	el Duí	-
BI	-	els Emprius	-
BH	Les Falguères	el Falguerar	el Falguerar
BI	Font des Allounes	Font de les Alones	la Font de les Alones
BI	-	Font d'en Surer	-
BC	La Fuente	la Fuente	la Fuente
AV/AY	La Galère	la Galera	la Galera
AZ	L'Ort de Mala Cara	l'Hort de Mala Cara	l'Hort de Mala Cara
BH	Jasse d'en Py	Jaça d'en Py	Jaça d'en Pi
BD	Mas d'en Péгна	Mas d'en Penya	Mas d'en Penya
BD	-	Mas d'en Rimbau	
AD/AH	L'Ouille	l'Olla	l'Ouille (l'Olla)
BC	-	el Palleret	-
BH	Pèdres Blanques	Pedres Blanques	-
BC/BD	La Portugaise	la Portugaise	-
AE/AR/AS	Puig d'Ambeille	Puig d'Ambella	Puig d'Ambella
AY/AZ	Puig de las Daynes	Puig de les Daines	Puig de les Daines
BA/BB	Puig Oriol	Puig Oriol	Puig Oriol
BB	La Quirolle	la Quirola	la Quirola

AA/AC	Le Ravaner	el Ravaner	el Ravaner
BE	Le Rimbaut	el Rimbau	el Rimbau
BI	-	Serrat de Vallauria	-
AO/AX	Val de Pintas	Sant Elme	-
BD	-	Taillefer	-
AX/AY	Val de Pintas	Vall de Pintes	Vall de Pintes
Altres noms de llocs			
BI	-	-	Coll de Formigó
BD	-	-	Coll de la Serra
AZ	-	-	Coll de Mala Cara
AY	-	-	Coll d'en Raixat
BI	-	-	Coll de Tallaferro
BI	-	Col de Baillaury	Coll de Vallauria
BB	-	-	Pradells
BA/BC	-	-	Puig d'en Bernadí
AN			Punta dels Reguers
Edificis i construccions			
BH	-	Batterie de Taillefer	Batterie de Taillefer (Tallaferro)
BH	-	-	Casernes de Tallaferro
AZ	-	-	el Casot d'en Frère
AM	-	-	Chapelle St-Vicent (Sant Vicenç)
BD	-	Ermitage de Consolació	Ermitage de Consolation (Consolació)
AH	-	-	Fort Carré (Carrat)
AY	-	Fort Dugommier	Fort Dugommier
AH	-	-	Fort Miradoux (Marador)
AH	-	-	Fort Rodon
AO	-	-	Fort Sant Elme

AZ	-	-	Mas de la Calona
BD	-	Mas de la Serra Ruines	Mas de la Serra
AN	-	-	Mas de l'Oli
AC	-	-	Mas d'en Colomina
BD	-	Mas d'en Penya Ruines	Mas d'en Penya
AZ	-	-	Mas Ferrand
BH	Mas Nou	Mas Nou Ruines	Mas Nou
BH	-	-	Mas Piló
BD	-	-	Mas Trencat
AC	-	-	Molí Romput
AK	-	-	el Morer
BA	-	-	Oratoire Santa Anna
BA	-	-	Oratoire Santa Teresa
BI	-	Tour Madeloc	Torre de Madaloc
Aigua			
AM	-	-	Ansa de la Baleta
AM	-	-	Ansa dels Reguers
AB/AC	-	Còrrec de Cap Dorats	-
AK/AL/AM	Ravin de la Coma Chéric	Còrrec de Coma Xeric	Còrrec de la Coma Xeric
BD	Ravin de Consolation	Còrrec de Consolació	-
BB	Ravin de la Bella	Còrrec de l'Abellar	Còrrec de l'Abellar
BI/BH	-	Còrrec de la Collada d'en Jaumet	-
BA/BD	-	-	Còrrec de la Coma de Tallaferro
AD/AE	-	Còrrec de la Creu de la Força	-
AS/AT	-	Còrrec de la Creueta	-
BC	Ravin de la Font de l'Arquette	Còrrec de la Font de l'Arqueta	-
BC	-	Còrrec de la Portuguesa	-
BD	Ravin de la Serre	Còrrec de la Serra	-

AT	-	Còrrec del Camí de les Costes	-
BC	-	Còrrec del Coll de l'Arqueta	-
AZ	-	Còrrec del Coll de Molló	-
BC/BB	-	Còrrec del Coll d'en Calvó	-
AV	-	Còrrec de les Costes	-
AS/AT	-	-	Còrrec del Fornàs
AE/ATAV/BA	-	Còrrec del Petit Consolació	-
AS	-	Còrrec del Puig d'Ambella	-
BD	-	Còrrec del Rimbau	-
AZ	-	Còrrec de Mala Cara	-
AO/AP	-	Còrrec d'en Baus	-
BD	-	Còrrec d'en Conte	-
BH	Ravin des Pèdres Blanques	Còrrec de Pedres Blanques	Còrrec de les Pedres Blanques
AO/AX	-	Còrrec de Sant Elme	-
BI	Ravin de Baillaury	Còrrec de Vallauria	-
AZ	Ravin du Val de Pintas	Còrrec de Vall de Pintes	Còrrec de Vall de Pintes
AT/AVBA	Le Douy	el Duí	el Duí
BD	-	-	Font Blava (Source captée)
BC	-	-	Font de l'Arqueta
AH	-	-	Font d'en Bertran
AY	-	-	Font d'en Cent Sardines
BB	-	-	Font d'en Jan
AY	-	-	Font d'en Rufaca
AA/AB/BD	Le Ravaner	el Ravaner	el Ravaner
Vies i camins			
AA/AB/AC/AE	Chemin de Caps durats à Collioure	CR dit de Cap Dorats	-

AW/AY	-	CR dit de Coma Xeric	-
AE/AT/AV/BA	-	VC nº3 dite de Consolació	-
BD/BE	-	CR dit de la Carrera	-
AN/AO	-	CR dit de la Creu Blanca	-
AY	-	CR dit de la Galera	-
BD	-	Chemin de la Serra	-
AO/AZ	Chemin de Collioure à Cosprons	VC nº6 dite del Coll de Mala Cara	-
AZ	-	Chemin dit del Coll de Molló	-
BC	-	Ancien Chemin du Mas Christine	-
AD	-	CR dit de l'Olla	-
AV	-	CR dit del Puig de les Daines	-
AT/BA	-	Ancien Chemin du Puig Oriol	-
AR/AW	Chemin del Puig del Pelat	CR dit de Puig Pelat	-
AO	Chemin de St Elme	CR dit de Sant Elme	-
AY	-	VC nº5 dite du Vall de Pintes	-
AS/BB	-	Route du Còrrec de l'Abellar	-